



א אלה הדברים אשר דבר משה אל כל ישראל בעבר  
 הירדן במדבר בערבה מול סוף בין פארן ובין תפל  
 ולבן וחיצרות ודי זהב: ב אחד עשר יום מחרב דרך  
 הרשעיר עד קדש ברנע: ג ויהי בארבעים שנה  
 בעשתי עשר חדש באחד לחדש דבר משה אל בני  
 ישראל ככל אשר צוה יהוה אתו אלהם: ד אחרי הכתו  
 את סיחון מלך האמרי אשר יושב בקשבון ואת עוג  
 מלך הבשן אשר יושב בעשתרת באדרעי: ה בעבר  
 הירדן בארץ מואב הואיל משה באר את התורה הזאת  
 לאמר: ו יהוה אלהינו דבר אלינו בחרב לאמר רב לכם  
 שבת בקר הזה: ז פנו | וסעו לקם ובאו הר האמרי  
 ואל כל שכניו בערבה בקר ובשפלה ובנגב ובחוף  
 הים ארץ הכנעני והלבנון עד הנהר הגדל נהר פרת:  
 ח ראה נתתי לפניכם את הארץ באו ורשו את הארץ  
 אשר נשבע יהוה לאבותיכם לאברהם ליצחק וליעקב  
 לתת להם ולזרעם אחריהם: ט ואמר אלכם בעת ההוא  
 לאמר לא אוכל לבדי שאת אתכם: י יהוה אלהיכם

# הַרְבֵּה אֶתְכֶם וְהִנֵּכֶם הַיּוֹם כְּכֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם לְרַב:

## Chapter 1

1. These are the words which Moses spoke to all Israel on this side of the Jordan in the wilderness, in the Arabah opposite the Red Sea, between Paran, and Tophel, and Laban, and Hazeroth, and Dizahab. 2. There are eleven days' journey from Horeb by the way of mount Seir to Kadesh-Barnea. 3. And it came to pass in the fortieth year, in the eleventh month, on the first day of the month, that Moses spoke to the people of Israel, according to all that Hashem had given him in commandment to them; 4. After he had slain Sihon the king of the Amorites, who lived in Heshbon, and Og the king of Bashan, who lived at Ashtaroth in Edrei; 5. On this side of the Jordan, in the land of Moab, began Moses to declare this Torah, saying, 6. Hashem our Elohim spoke to us in Horeb, saying, You have lived long enough in this mount; 7. Turn, and take your journey, and go to the mount of the Amorites, and to all the places near there, to the Arabah, to the hills, and to the lowlands, and to the Negev, and by the sea side, to the land of the Canaanites, and to Lebanon, to the great river, the river Euphrates. 8. Behold, I have set the land before you; go in and possess the land which Hashem swore to your fathers, Abraham, Isaac, and Jacob, to give to them and to their seed after them. 9. And I spoke to you at that time, saying, I am not able to bear you myself alone; 10. Hashem your Elohim has multiplied you, and, behold, you are this day as the stars of heaven for multitude.